

- 5) Menține în privința domnului Kaddour efectele deciziilor și ale regulamentelor anulate, până la data expirării termenului de recurs sau, dacă în acest termen se declară recurs, până la eventuala respingere a recursului.
- 6) Consiliul Uniunii Europene suportă propriile cheltuieli de judecată, precum și o treime din cheltuielile de judecată efectuate de domnul Kaddour.
- 7) Domnul Kaddour suportă două treimi din propriile cheltuieli de judecată.

(¹) JO C 58, 25.2.2012.

Hotărârea Tribunalului din 19 noiembrie 2014 – European Dynamics Luxembourg și Evropaiki Dynamiki/Europol

(Cauzele conexate T-40/12 și T-183/12) (¹)

(„Contracte de achiziții publice de servicii — Procedură de cerere de ofertă — Prestare de servicii informatice privind un sistem de gestionare a documentelor și a unui portal intranet de întreprindere — Respingerea ofertei unui ofertant — Obligația de motivare — Egalitate de tratament — Transparență — Proporționalitate — Răspundere extracontractuală”)

(2015/C 007/30)

Limba de procedură: greaca

Părțile

Reclamante: European Dynamics Luxembourg SA (Ettelbrück, Luxemburg) și Evropaiki Dynamiki – Proigmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE (Atena, Grecia) (reprezentanți: V. Christianos și S. Paliou, avocați)

Pârât: Oficiul European de Poliție (Europol) (reprezentanți: J. Teal și T. de Maignas, agenți, asistați de P. Anestis, avocat, de C. Kennedy-Loest, solicitor, de N. Pourbaix și de D. Vallindas, avocați)

Obiectul

În cauza T-40/12, o cerere de anulare a deciziei Europol din 22 noiembrie 2011 de respingere a ofertei depuse de reclamante în cadrul cererii de ofertă D/C3/1104 privind furnizarea unui sistem de administrare a conținutului întreprinderii (gestionarea documentelor, a dosarelor și a proceselor operaționale) și a unui portal intranet de întreprindere (JO 2011/S 134-222044), iar în cauza T-183/12, pe de o parte, o cerere de anulare a deciziei Europol de atribuire a contractului de achiziții publice aferent cererii de ofertă menționate anterior unui alt ofertant și, pe de altă parte, o cerere prin care se solicită despăgubiri pentru prejudiciul rezultat din pierderea unei șanse, pentru reclamanți, de a li se atribui acest contract de achiziții publice.

Dispozitivul

- 1) Conexează cauzele T-40/12 și T-183/12 în vederea pronunțării hotărârii.
- 2) Respinge acțiunile.
- 3) Obligă European Dynamics Luxembourg SA și Evropaiki Dynamiki – Proigmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE să suporte propriile cheltuieli de judecată, precum și pe cele efectuate de Oficiul European de Poliție (Europol).

(¹) JO C 109, 14.4.2012.